

Gemeinde Nals

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Comune di Nalles

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeinderates**

Prot.
Nr.**Sitzung vom - Seduta del 11.06.2013****Uhr - ore 19:00**

Betreff:

Ernennung der Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption im Sinne des Gesetzes Nr. 190 vom 06.11.2012

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Anwesend sind:

	A.e. - a. g.	A.u. - a. i.		A.e. - a. g.	A.u. - a. i.
Franz Pircher			Norma Aufderklamm Dorigoni		
Anna Bachmann Perkmann			Helmut Botzner		
Ludwig Busetti			Hubert Ebner	X	
Florian Egger			Peter Erschbamer		
Eduard Gasser			Roland Knoll	X	
Florian Pallweber			Karl Franz Pallweber		
Frieda Simeaner Prantl			Klara Tribus Holzner		
Manuela Turato	X				

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Frau

Assiste il Segretario comunale, Signora

Dr. Lucia Quaranta

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il signor

Franz Pircher

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Verbale di deliberazione del
Consiglio comunale**

Nr. 28

Oggetto:

Nomina della responsabile della prevenzione e repressione della corruzione di cui alla legge n. 190 del 06.11.2012

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.

Presenti sono:

Beschluss des Gemeinderates Nr. 28 vom 11.06.2013

Betrifft: **Ernennung der Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption im Sinne des Gesetzes Nr. 190 vom 06.11.2012**

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 190 vom 06.11.2012 betreffend „Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“, das den öffentlichen Verwaltungen die Ausarbeitung eines Antikorruptionsplanes vorschreibt, mit welchem die einzelnen Ämter einer Bewertung des Korruptionsrisikos unterworfen werden, um sodann die organisatorischen Maßnahmen zur Vorbeugung zu treffen (Art. 1 Abs. 5 Buchst. a), sowie den Plan zu überwachen;

nach Einsichtnahme in den Art. 1, Abs. 7, gemäß welchem „zu diesem Zweck in den örtlichen Körperschaften, der Verantwortliche für die Antikorruption, in der Regel in der Person des Sekretärs, bestimmt, vorbehaltlich anderslautender begründeter Entscheidungen“;

nach Einsichtnahme in die Kurzinformation des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 6/2013 vom 22.03.2013;

nach Einsichtnahme in das Rundschreiben des Ministerrat-Präsidiums Nr. 1 vom 25.01.2013;

festgestellt, dass die unabhängige Kommission für die Bewertung, die Transparenz und die Integrität der öffentlichen Verwaltungen (C.I.V.I.T.) bei der nationalen Antikorruptionsbehörde bis jetzt keine genauereren Weisungen oder Richtlinien hinsichtlich der Erstellung des genannten Planes herausgegeben hat;

in Erwartung dass in der Angelegenheit vonseiten des eigenen interministeriellen Komitees beim „Dipartimento della funzione pubblica“ Weisungsrichtlinien erlassen werden;

dass das Gesetz keinen Termin für die Ernennung vorsieht und das genannte Rundschreiben den Verwaltungen eine umgehende Ernennung empfiehlt;

daher für angebracht gehalten, ab dem jetzigen Zeitpunkt den Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung für die Landesverwaltung gemäß Artikel 1 Absatz 7 des Gesetzes 190/2012 zu ernennen, um die Planung eventueller vorbereitender Tätigkeiten beginnen zu können, auch in Erwartung, dass die Aufgaben zur Umsetzung der Bestimmungen des Gesetzes 190/2012 definiert werden, insbesondere durch entsprechende Vereinbarungen im Rahmen der „Vereinigten Konferenz“;

festgestellt, dass die Zuständigkeit der Ernennung dem politischen Leitungs- und Kontrollorgan und damit dem Gemeinderat zufällt;

daher für zweckmäßig erachtet, trotz der obigen Unwissheit die vorliegende Beauftragung in Beachtung der Ämterordnung und der unterschiedlichen Verantwortungsebenen innerhalb dieser Verwaltung in der Person der Gemeindesekretärin, Frau Dr. Lucia Quaranta, vor-

Delibera del Consiglio comunale n. 28 dd. 11.06.2013

Oggetto: **Nomina della responsabile della prevenzione e repressione della corruzione di cui alla legge n. 190 del 06.11.2012**

Richiamata la legge 6/11/2012 n. 190, recante „Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione“, che prescrive alle pubbliche amministrazioni la predisposizione di un piano di prevenzione della corruzione che fornisce una valutazione del diverso livello di esposizione degli uffici al rischio di corruzione e indica gli interventi organizzativi volti a prevenire il medesimo rischio (art. 1 comma 5 lett. a), come monitorare l’applicazione;

visto l’art. 1, c. 7, ai sensi del quale „a tal fine, negli enti locali, il responsabile della prevenzione della corruzione è individuato, di norma, nel segretario, salvo diversa e motivata determinazione“;

vista l’informazione breve del Consorzio dei Comuni n. 6/2013 del 22.03.2013;

vista la circolare della Presidenza del Consiglio dei Ministri n. 1 del 25.01.2013;

rilevato che la Commissione indipendente per la Valutazione, la Trasparenza e l’Integrità delle amministrazioni pubbliche (C.I.V.I.T.) presso l’Autorità Nazionale Anticorruzione non ha per il momento fornito indicazioni più precise o linee guida riguardo alla predisposizione del succitato piano;

in attesa che in materia siano adottate linee di indirizzo da parte dell’apposito Comitato interministeriale istituito presso il Dipartimento della funzione pubblica;

che la legge non prevede un termine per la nomina e la circolare di cui sopra consiglia alle amministrazioni una nomina tempestiva;

pertanto si ritiene in ogni caso opportuno nominare fin da ora il responsabile della prevenzione della corruzione per l’amministrazione provinciale ai sensi dell’articolo 1, comma 7, della legge 190/2012, al fine di procedere alla pianificazione di eventuali attività preparatorie ed in attesa che si definiscano gli adempimenti volti alla piena e sollecita attuazione delle disposizioni della legge 190/2012, in particolare attraverso intese in sede di Conferenza unificata;

constatato che il provvedimento di nomina è di competenza dell’organo di indirizzo e controllo e quindi del Consiglio Comunale;

malgrado le incertezze, ritenuto quindi opportuno mantenere detta individuazione, tenuto conto della organizzazione e dei livelli di responsabilità di questo ente, nella persona del segretario comunale dott.ssa Lucia Quaranta;

zunehmen;

festgestellt, dass das Gesetz keine Dauer für die Beauftragung vorsieht und die Ernennung daher der Dauer des Leitungsauftrages als Gemeindesekretärin entspricht;

nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen der geltenden Gemeindeordnung;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan dieser Gemeinde;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Pflichtgutachten, erlassen im Sinne des Art. 56 des R.G. Nr. 1 vom 04.01.1993, abgeändert mit Art. 16, Absatz 6, des R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998;

beschließt
der Gemeinderat

durch Hand erheben, mit 12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen, bei 12 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern;

1. im Sinne des Gesetzes N. 190 vom 06.11.2012 die Gemeindesekretärin, Frau Dr. Lucia Quaranta, als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption zu ernennen;
2. die Gemeindesekretärin mit der Ausarbeitung eines Entwurfs des Dreijahresplans zur Vorbeugung der Korruption in Beachtung der Vorgaben des Art. 1 des vorgenannten Gesetzes zu beauftragen;
3. eine Kopie dieses Beschlusses der unabhängigen Kommission für die Bewertung, die Transparenz und die Integrität der öffentlichen Verwaltungen (C.I.V.I.T.) zu übermitteln;
4. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe zulasten des Haushaltes mit sich bringt;
5. darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss von jedem Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss eingelegt werden kann; ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

constatato che la legge non prevede una durata della designazione e pertanto questa è pari a quella di durata dell'incarico dirigenziale;

visto lo statuto comunale;

viste le disposizioni del vigente Ordinamento dei Comuni;

visto il bilancio di previsione di questo Comune;

visti i pareri obbligatori favorevoli espressi ai sensi dell'art. 56 della L.R. 04.01.1993, n. 1, come modificato con l'art. 16, comma 6, della L.R. 23.10.1998, n. 10;

Il Consiglio comunale

delibera

per alzata di mano, con 12 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni, su 12 consiglieri presenti e votanti;

1. di nominare quale responsabile della prevenzione e repressione della corruzione ai sensi della legge n.190 del 06.11.2012 il Segretario comunale, dott.ssa Lucia Quaranta;
2. di disporre che il Segretario comunale predisponga la bozza del piano triennale di prevenzione della corruzione in coerenza con la disciplina di cui all'art. 1 della citata legge;
3. di trasmettere copia della presente delibera alla Commissione indipendente per la Valutazione, la Trasparenza e l'Integrità delle amministrazioni pubbliche;
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta una spesa a carico del bilancio;
5. di dare atto che contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale; entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.

**Gutachten im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom
01.02.2005, Nr. 3/L**

Die Unterfertigte erteilt hiermit ihr zustimmendes Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussmaßnahme.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
gez./f.to Dr. Lucia Quaranta

Die Unterfertigte erteilt hiermit ihr zustimmendes Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussmaßnahme und bestätigt, dass die vorliegende Beschlussmaßnahme keine Ausgabe mit sich bringt

Die Leiterin der Organisationseinheit - La responsabile dell' unità organizzativa
gez./f.to Brigitte Rottensteiner

**Pareri ai sensi dell'art. 81 del D.P.Reg. del 01.02.2005,
n. 3/L**

La sottoscritta esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione.

La sottoscritta esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile della presente proposta di deliberazione e conferma, che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Bürgermeister - Sindaco
gez./f.to Franz Pircher

Letto, confermato e sottoscritto.
Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
gez./f.to Dr. Lucia Quaranta

Veröffentlichungsbericht

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

14.06.2013

an der Amtstafel dieser Gemeinde und an der digitalen Amtstafel für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht wird.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Ursschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale
Dr. Lucia Quaranta

Referto di pubblicazione

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

all'albo pretorio ed all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Per la copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.